



Menu



Zapiecek



Zapiecek haslo: 182015699

Вегетарианские блюда - Завтраки подаём до 13:00
Время ожидания блюд в среднем около 20 мин. В исключительных случаях может быть дольше.
Меню с указанием содержания аллергенов и выхода блюд в граммах – возле стойки официантов.

Закуска Przystawki

Осципек* гриль с беконом и клюквенно-малиновым вареньем <i>Oscypek grillowany</i>	18 zł	Горячие гренки, запечённые с чесночным маслом и осципком*, чернослив в беконе, чесночный соус <i>Grzanki z masłem czosnkowym</i>	15 zł
«Москоль» (оладья из вареного картофеля) с соусом из белых грибов <i>Moskol z sosem borowikowym i oscypkiem</i>	20 zł	Галушки с брынзой и копченым салом <i>Hałuski góralskie</i>	16 zł
Сельдь в сметане с яблоками и луком, с печёным картофелем <i>Śledź w śmietanie</i>	18 zł	Ассорти региональных сыров (бундз*, осципек*, козий сыр, корбач, брынза, клюквенное варенье, сухофрукты, чесночные гренки) <i>Półmisek serów</i>	29 zł
Домашний смалец на ломте лукового хлеба с солёным огурцом <i>Smalec na pajdzie pieczywa</i>	15 zł		

САЛАТ Sałatki

Салат с хлопьями козьего сыра, помидорами, грушей гриль, смесью салатов, посыпанный жареными орехами, с соусом винегрет из рукколы, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z kozim serem</i>	29 zł	Салат со свиной полендвицей гриль, на листьях салата со свежими огурцами, помидорами, ломтиками осципка* гриль, с клюквенным соусом винегрет, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z grillowaną polędwicą wieprzową</i>	32 zł
Салат с региональным сыром бундз, маринованный бундз* на салате с помидорами, хрустящим беконом, жареными подсолнечными семечками, с растительным маслом на травах, бальзамическим кремом и чесночными гренками <i>Sałatka z bundzem</i>	26 zł	Салат с курицей гриль, свежими огурцами, помидорами, красным луком, жареными тыквенными семечками, слайсами жёлтого сыра, с соусом винегрет, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z kurczakiem</i>	29 zł

ЗАВТРАК Na śniadanie

Завтраки подаём до 13:00

Яичница на сале или на масле, (помидор, огурец, масло сливочное, хлеб) <i>Jajecznicza na baconie lub maśle</i>	16 zł	Яичница-глазунья с беконом, (помидор, огурец, масло сливочное, хлеб, горчица) <i>Jajka sadzone na bekonie</i>	16 zł
		Яичница на масле, колбасные изделия, помидор, сыр, масло сливочное и хлеб <i>Śniadanie "Zbójnika"</i>	26 zł

Супы Zupy

Традиционный гуральский борщ на отваре из копчёной грудинки и салата, забеленный кислым молоком, поданный с картофелем с грудинкой <i>Barszcz góralski</i>	14 zł	Суп из кислой капусты с бараниной и грибами <i>Kwaśnica</i>	15 zł
Суп из рыжиков с клёцочками <i>Zupa rydzowa</i>	16 zł	Жур (суп на молочной закваске) с яйцом и колбасой <i>Żurek</i>	15 zł
		Бульон из соседской курицы, с лапшой <i>Rosół z makaronem</i>	12 zł
		Борщок, поданный с пирожками с ягнатиной <i>Barszcz czerwony z pasztecikami</i>	18 zł

*осципек и бундз подаём с мая по ноябрь, в остальной период подаём Газдовский сыр



Мясные блюда **Dania z mięsiwem**


 ... Рулет из свиной корейки в панировке, фаршированный сыром, ветчиной и шампиньонами, отварной картофель, горячая свёкла Zawijany schab panierowany	39 zł
Свиная корейка гриль с сыром бундз*, беконом и сливами, с картофель фри Schab grillowany z bundzem	37 zł
Свиная полендвица в травах с яблоком и мёдом с гриля, Печёный картофель Polędwiczki obsmażane	38 zł
Вырезка под соусом из белых грибов, с отварным картофелем и хрустящей красной капустой Polędwiczki z sosem borowikowym	41 zł
Свиные отбивные, тушённые в соусе из лисичек, с картофельными клёцками Kotleciki schabowe w sosie kurkowym	38 zł
Свиные рёбра гриль с овощно-сливовым соусом, Картофель-фри Żeberka grillowane	44 zł
Стейк из свиной шейки с осципком гриль и паприкой, с жареным картофелем * Stek z karczku	37 zł
Свиная рулька на капусте, Хлеб Golonka duszona	45 zł
Пшекладанец свиная корейка гриль, прослоенная драниками, под соусом из белых грибов, посыпанная тёртым осципком*, с салат из соленых огурцов Przekładaniec	42 zł
Бекон-гриль с сыром и помидорами, Печеная картошка, Маринованные огурцы Boczek z grilla	31 zł
Сельская кровяная колбаса гриль с луком, жареная капуста и луковым хлебом Kaszanka wiejska grillowana z cebulką	27 zł
 ... Жареная утка, поданная с грушей, клюквой, Вареная картошка, свекла Kaczka pieczona (połówka)	45 zł

ГАРНИРЫ **Dodatki do dań**

Вареная картошка Ziemniaki gotowane	7 zł
Печеная картошка с маслом Ziemniak z pieca podany z masłem	9 zł
Печеная картошка с чесночным сыром Ziemniak z pieca podany z serem czosnkowym	10 zł
Картофель-фри Frytki	7 zł
Хлеб Pieczywo	3 zł
Горячая свёкла Buraczki na ciepło	7 zł
Зажаренная капуста Kapusta	7 zł
Вареные овощи Warzywa	7 zł
Отварной рис Ryż	7 zł
Салаты Surówki	8 zł
Маринованные огурцы Ogórek	6 zł
Простокваша Mleko	0,25l 6 zł

 ... Куриное филе, с овощами, яблоками и клюквой, рис Pierś z kurczaka z grillowanym jabłkiem i żurawiną	36 zł
Куриное филе, запечённое с сыром и цуккини с гриля, поданное с отварным картофелем и свежим салатом под соусом винегрет Pierś z kurczaka z żółtym serem	37 zł
Филе из домашней птицы, завернутое с осципком* и сливочным чесночным маслом, Картофель-фри Panierowane roladki drobiowe	34 zł
 ... Ягнячья голяшка в собственном соку с картофельными клёцками, жареный перец Giczka jagnięca w sosie własnym	55 zł
Ягнячий гуляш с галушками, Маринованные огурцы Gulasz jagnięcy	34 zł
Ягнятина гриль с помидором и козьим сыром, Печеная картошка Jagnięcina z grilla	50 zł
 ... Стейк с выдержанной говядины с соусом из белых грибов, Картофель-фри Stek wołowy Angus	55 zł
Говяжьи щёчки в собственном соку с картофельные оладьи, салат из корнизонов Policzki wołowe w sosie własnym	40 zł
Домашний бургер - говядина Блэк Ангус, в луковой булочке, с картофелем фри Swojski burger	36 zł
Стейк из говяжьей вырезки с беконом гриль, картофельной лепёшкой с чесночным маслом и с хрустящей красной капустой Stek z polędwicy wołowej	56 zł

Рыбы **Ryby**

 ... Форель из печи с тушёными овощами и жареным картофелем Pstrąg z pieca	42 zł
Стейк из лосося из печи, с рисом, под томатно-сметанным соусом, с тушёными овощами Stek z łososia	44 zł

Ручной лепки

Гуральские вареники с брынзой, маслом, осципком* и зелёным луком, политые шкварками Pierogi z bryndzą	26 zł
Вареники с уткой с маслом, жареными, миндальными хлопьями и капустой Pierogi z kaczka okraszone masełkiem	28 zł
Русские вареники (с творогом и картофелем), политые свинными шкварками Pierogi ruskie	25 zł
Ягнячьи пирожки, обжаренные на чесночном масле с помидорчиками и лук Pierozki z jagnięciną	29 zł
Блинчик с яблоками поджаренный на масле, с клюквой, корицей и ванильным соусом Naleśnik z jabłkami	18 zł




ДЕСЕРТЫ Desery

- Яблочный пирог** (сидр) на тепло с морожеными **19 zł**
Szarlotka
- Горячий шоколадный ломоть** с малиновым муссом **16 zł**
Ciasto czekoladowe


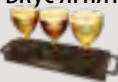
- Ванильное мороженое** **17 zł**
со свежими апельсинами и домашним малиновым соусом *Lody waniliowe*
- Ягодный открытый** **15 zł**
пирог с ванильным соусом и клюквенно-малиновым вареньем *Tarta jagodowa*

НАПИТКИ Napoje

-  **... Чай** *Herbata* **7 zł**
- Зимний чай** *Herbata zimowa* **12 zł**
- Черный кофе Americano** *Kawa* **8 zł**
- Espresso** **8 zł**
- Espresso Doppio** **11 zł**
- Espresso Macchiato** **9 zł**
- Кофе с молоком** *Kawa biała* **9 zł**
- Саруцино** **10 zł**
- латтевый кофе** *Kawa Latte* **11 zł**
- Шоколад** *Czekolada* **11 zł**

-  **... Сок 0,3l** *arlotk* **7 zł**
Апельсиновый сок, яблочный сок, нектар из черной смородины, грейпфрута *Sok pomarańczowy, jabłkowy, nektar z czarnej porzeczki, grapefruitowy*
- Минеральная вода** *Woda mineralna* **0,3l 5 zł 0,7l 9 zł**
- Минеральная вода** *Ostromecko* **0,3l 6 zł**
Woda Ostromecko
- Pepsi, Pepsi Max** **0,3l 6 zł**
- 7Up, Mirinda, Tonik Schweppes** **0,3l 6 zł**
- Lipton Ice Tea** **0,3l 6 zł**
- Black Energy Drink** **9 zł**

Пиво Piwo

-  **Grimbergen Blonde** **0,33l 13 zł**
Классическая рецептура, золотистый цвет, интенсивный вкус. Рекомендуем к говядине, рыбе и к блюдам с кислыми добавками
- Grimbergen Double** **0,33l 13 zł**
Тёмный цвет красного дерева, двойная ферментация и тонкий сладкий вкус. Подчеркнёт вкус ягнатины, свинины и блюд под сладкими соусами
-  **Grimbergen Blanche** **0,33l 13 zł**
Пшеничное нефильтованное пиво с тонкой горчинкой. Рекомендуем к блюдам из птицы, к салатам, мучным и острым блюдам
- Grimbergen Tacka Trialowa** **3 x 0,15l 16 zł**
Пиво этих трёх сортов подаётся на элегантном подносе

- Okocim пиво** **0,3l 9 zł 0,5l 11 zł**
- Маленький пиво Okocim** **1l 19 zł**
Maluńkie Okocim
- Питчер пива** *Dzban piwa* **1,5l 26 zł**
- Сезонное региональное** **0,3l 10 zł 0,5l 12 zł 1l 19 zł**
Sezonowe Regionalne
- Lager Brzeski** **0,5l 12 zł**
- Okocim Dunkel** **0,5l 12 zł**
- Chmielowy Kwartet** **0,5l 12 zł**
- Okocim Безалкогольное** **0,5l 12 zł**
- Somersby** **0,4l 11 zł**
- Cider** **0,275l 10 zł**

Для обогрева Na rozgrzewkę

- Подогретое пиво с пряностями** **11 zł**
Piwo grzane z korzeniami
- Подогретое пиво с малиновым соком** **12 zł**
z sokiem
- Подогретое пиво с медом** **13 zł**
z miodem
- Пиво с вишнёвой водкой** *z bombą* **0,5l 17 zł**

- Горячее вино** *Wino grzane* **0,2l 14 zł**
- Медовуха с пряностями** *Miód pitny* **0,2l 14 zł**
- Чай с ромом** *Herbata z rumem* **14 zł**
- Гуральский чай** (с алкогольной заправкой) **17 zł**
Herbata Góralaska
- Чай с вишнёвой водкой** *Herbata z wiśniówką* **15 zł**
- Irish Coffee (kawa + Tullamore Dew whiskey)** **18 zł**

НАПИТКИ Drinki

-  **Śwarny Juhas** **17 zł**
Soplica Wiśniowa, Finsbury Gin, Bols Triple Sec, грейпфрутовый сок
- Ciapanie na sianie** **18 zł**
Soplica Śliwka, Bols Peach, яблочный сок, минеральная вода
- Copa Finlandia Coconut** **16 zł**
40ml Finlandia Coconut, sok ananasowy

- Lynchburg Lemonade** **24 zł**
40ml Jack Daniel's Tennessee Whiskey, Triple Sec, sok z cytryny, 7Up
- Cyrwone Wyrchy** **16 zł**
Soplica Czarna Porzeczka, Bols Sour Apple, Bols Peach, 7Up
- Niebo w gymbie** *Aperol, Prosecco, woda gazowana* **17 zł**
- Janosikowe Złoto** *Goldwasser, Prosecco, 7Up* **21 zł**



Mocniejsze

Soplica Szlachetna - czysta 40 ml **9 zł**

Soplica smakowa 40 ml **9 zł**

Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa,
Orzech Laskowy, Cytrynowa z nutą miodu,
Mirabelkowa

Deska degustacyjna SOPLICA 4x20 ml **15 zł**

Czarna Porzeczka, Mirabelkowa, Jagodowa,
Truskawkowa

Soplica Staropolska 40 ml **10 zł**

Oryginalna, Głogowa, Dereniowa,
Czarna Jeżyna

Żubrówka Czarna 40 ml **10 zł**

Żubrówka Bison Grass

Finlandia czysta 40 ml **10 zł**

Finlandia smakowa 40 ml **10 zł**

Lime, Grapefruit, Mango, Cranberry,
Blackcurrant, Redberry, Coconut



Finsbury Gin 40 ml **10 zł**

Sierra Tequila 40 ml **12 zł**

Rum Rebellion 40 ml **9 zł**

Jagermeister 40 ml **12 zł**

Grant's whisky 40 ml **12 zł**

Glenfiddich 12YO whisky 40 ml **18 zł**

Tullamore Dew whiskey 40 ml **13 zł**

Wild Turkey 81 bourbon 40 ml **13 zł**

Jack Daniels whiskey 40 ml **17 zł**

Jack Daniels Honey whiskey 40 ml **17 zł**

Jack Daniels Fire whiskey 40 ml **17 zł**

Jack Daniels Rye 40 ml **18 zł**

BenRiach HoS whisky 40 ml **19 zł**

GlenDronach 12 whisky 40 ml **22 zł**

Polska Whisky Wild Fields 40 ml **18 zł**

Metaxa 5* brandy 40 ml **12 zł**

Remy Martin VSOP cognac 40 ml **19 zł**

Aperol 40 ml **10 zł**

Cointreau 40 ml **12 zł**

При покупке целой бутылки цена -10 %

Regionalne

Miodula Prezydencka 40 ml **15 zł**

Miodula Staropolska 40 ml **11 zł**

Śliwowica Podbeskidzka 50% 40 ml **13 zł**

Śliwowica Podbeskidzka 72% 40 ml **17 zł**

Pieprzówka Górska 40 ml **10 zł**



Przepadanka Górska 40 ml **10 zł**

Bimber Górski 40 ml **10 zł**

Cytrynowka Górska 40 ml **10 zł**

Prawdziwe Nalewki: 40 ml **10 zł**

Dereniowa, Żurawinowa, z Rokitnika,
Spatea, Owoce Lasu, Czarny Bez

Goldwasser Likier 40 ml **14 zł**

ВИНА

Вина Karczmy 200 ml **11 zł** 750 ml **45 zł**

(белые или красные
вина - переменное предложение)

Красное вино

Cabernet Sauvignon, MAN Family 12 zł 70 zł
Wines, Coastal Region, RPA

Regent, Winnica Spotkaniówka, 12 zł 70 zł
Podkarpacie, Polska

Montepulciano d'Abruzzo DOC 12 zł 75 zł
Caldora Vini, Abruzzo, Włochy

Merlot Reserva, 75 zł
J. Bouchon, Maule Valley, Chile

I Muri Primitivo IGP, 75 zł
Vigneti del Salento, Puglia, Włochy



Белые Вина

Sauvignon Blanc 12 zł 70 zł
Cuatro Rayas, Rueda, Hiszpania

Hibernal, Winnica Spotkaniówka, 12 zł 70 zł
Podkarpacie, Polska

Torrontes, Altas Cumbres, 12 zł 75 zł
Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna

Grillo IGT, Vigneti Zabù, 75 zł
Sicilia, Włochy

Pinot Grigio delle Venezie DOC, 80 zł
Zenato, Veneto, Włochy

Десертные вина

Moscato (Białe), Oude Kaap, 11 zł 65 zł
Western Cape, RPA

Игристые вина

Prosecco Treviso DOC Extra Dry, 80 zł
Azienda Follador, Veneto, Włochy

Prosecco Gancia, DOC, 28 zł
Veneto, Włochy

